

# VILÁGOS SÁG

Kolozsvár  
1946 március 24

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KAROLY  
Főelős szerkesztő: BALOGH EDGAR

Vasárnap  
III. évfolyam, 66. szám

## Rajtunk a sor!

A Magyar Népi Szövetség országos intézőbizottságának brassói tanácskozási véget érték. Huszonnégy órával a tanácskozási befejezése után nyilvánosságra hozták a mindannyiunkat közvetlen közelről érintő határozatokat is. Ezek a határozatok demokratikus és a tiszta demokrácia megvalósításáért folytatott másféléves harcunknak újabb mérföldkővet jelentik.

Talán hejyesen érzékeljük a dolgokat, ha egy pillanatra megállunk e mérföldkő mellett. Konok, kemény és veszélyes időköt állunk. Minden lépésünket, minden szavunkat, s minden döntésünket ezerszeresen meg kell fontolnunk. Ha nem, könnyen szakadéka jutunk, újabb katasztrófához.

Vajon tudatában volt-e ennek a MNSZ szűkebb országos intézőbizottsága, mikor határozatait megfogalmazta?

Nyugodt lélekkel felelhetünk erre: tudatában volt. Már az első jelentések ezt hozták hírül s ezzel győzhetünk meg ma mindenkit a nyilvánosságra került határozatok. Ezeknek a határozatoknak a megalkotói lényegében két kérdést kellett tüzetes vizsgálata alá foglalnak. Először is a romániai magyarság egyre akutabbá váló jogi, közigazgatási és tanügyi, gazdasági és népgazdasági sérelmeinek kérdését. Másodszor dönteniük kellett a közelgő választások időpontjában. Mindkét kérdés sok higgadt-ságot, józanságot és teljes értékű felelősségvállalást követelt meg a határozatok meghozatál.

A magyarságot ért sérelmek ugyanis, minthogy — legalább is északi irányban — viszonylagosan újabb évtizedek óta az utolsó év alatt következtek be és váltak egyre súlyosabbakká, könnyen úgy tűnhettek fel, mintha azok kifejezetten a jelenlegi demokratikus rendszernek volnának tulajdoníthatók. A kétoldali reakció így tiltotta és így tiltott fel még ma is. Csak a minap történt, hogy egyik kormánytagunk román lapjainkunk róka-ravaszával igyekezett arról meggyőzni a magyarságot, mondván, hogy az igazi demokrácia, tehát sérelmeink orvoslása is tulajdonképpen az 6 „gyulafelhárvári pontokat” tartalmazó csodotéskájában található.

Ilyen értelemű hangokat hallhatunk napjainkban a mi oldalunkról is. Népünk elszélesedő kiáltották meg a Magyar Népi Szövetséget, mert újra meg újra lényegtelennek tartják, hogy jogegyenlőségünk megvalósításáért továbbra is a román háladó demokrácia oldalán láválnak ki. Holott — így állítják — éppen ezeknek a demokratikus erőknek a kormánya idején értek bennünket a leg súlyosabb sérelmek.

Világos tehát ezek szöveg a tények, szövege tovább a csábhang: ha valóban népünk érdekelték akarunk küzdeni, szolidaritásunk kell ezekkel a demokratikus erőkkel.

A Magyar Népi Szövetség számos intézőbizottsága, így helyesen, nem ezt cselekedte. Nem hallgatta el sérelmeinket, sőt azokat a maguk teljes valóságában tárta a világ elé. De ugyanakkor ismételték lesegézte, hogy továbbra is a legszorosabban együtt láválnak a román demokráciával a béke és szabadság, gazdasági, jogi és kulturális jogegyenlőségünk megvalósításáért. Abban a reményben és ottos meggyőződéssel, hogy a nép és az ország megmaradhat, sőt megmaradhat nemzetiségi sérelmeink nem szövetségeseinknek, a haladó román demokráciának, hanem a rendeltetett megsemmisítő akaratú reakciónak bílnél. Annak a reakciónak, amely a nemzetközeli imperializmussal szövetségbe és ottól táplálva a felszabadult népek és nemzetek szolgálatára szorgoskodni, hogy ezután gazdasági és kulturális érdekeiket a megkérdőjelezhető népet lenélt a román ellen irányítsa. E reakció éppen ezekben a sérelmek kifejezésében szabotálja az ország újállapotát, magyar vagonon pedig tanítónk fizetésének folyósítását, szövetkezeteknek áruval való ellátását, a főbbet, a CASB és a szövetkezetek körüli panaszok elrosnyását. Meg kell győztetnünk az ellenkezőt: magyarságunk a románságot, hogy ezután ezzel a lényegesen sokkal terjedtebb végrehajtással, lezárásával, mint a szárazföldi szételvezés, vagy kioldozással és földünk.

## A perzsa kérdés vitája foglalkoztatja a nagyhatalmokat

WASHINGTON, március 22. Huszszéjn Allah, Perzsa washingtoni nagykövete újólag azzal a kéréssel fordult a Biztonsági Tanácshoz, hogy ne halasszák el az iráni kérdés tárgyalását. A perzsa nagykövet levelének másolatát Trygve Lie, a Biztonsági Tanács főtitkára megküldte a Tanács összes tagjainak. Az újabb iráni jegyzék kijelenti, hogy a perzsa kormány baráti érzelmeiket táplál a Szovjetunió iránt és eljárását — amellyel a felmerült kérdések tárgyalásához ragaszkodik — nem szabad ellenséges cselekedetnek minősíteni.

Mértékadó helyen azt hiszik, hogy a Biztonsági Tanács március 25-én, hétfőn csak rövid ülést fog tartani az alakítások elvégzésére. Kedden kezdik meg a

tárgysorozat tárgyalását és pedig elsőnek a perzsa kérdést. Valószínű, hogy Gromiko szovjet nagykövet kérni fogja a kérdés vitájának elhalasztását, viszont Stettinius amerikai megbízott ellenzi fogja azt.

Gromiko szovjet nagykövet, miután huszperces megbeszélést folytatott Byrnes amerikai külügyminiszterrel, kijelentette, hogy mindkét félnek érdeke a perzsa kérdés Biztonsági Tanács előtt való tárgyalásának elhalasztása, mert a Szovjetunió és Perzsa között jelenleg követlen tárgyalások vannak folyamatban a kérdés rendezésére. Gromiko egyébként nem volt hajlandó nyilatkozni a Byrnes-sel folytatott tanácskozás tárgyáról és részleteiről.

## Kinevezték a Szovjetunió államtitkárait

MOSZKVA, március 22. (Rádó) A minisztertanács kinevezte az új államtitkárokat. Helyettes külügyminiszter Viszcski, külügyi államtitkárok: Dekasozov, Lovozszki és Litvinov. A fegyveres erők minisztériumában államtitkár Vasizsvszki tábornagy, aki egyben a szárazföldi haderők vezérkari főnöke is, valamint Kuznecov tengernagy, aki a tengeri erők vezérkari főnöke tiszttségét is ellátja.

## Newyork volt polgármestere lesz az UNRRA elnöke

NEWYORK, március 22. Valószínű, hogy Fiorello La Guardia, Newyork volt polgármestere lesz az UNRRA elnöke a lemondott Herbert Lehman helyett.

## Szekfü Gyula Molotovnál

MOSZKVA, március 22. (Rádó) Molotov szovjet külügyminiszter csütörtökön fogadta Szekfü Gyulát, Magyarország moszkvai követét, aki bemutatta megbízólevelét.

## Angliában leszállítják az elelmiszter-adagokat

LONDON, március 22. (Rádó) Sir Ben Smith közéleti minisztert mára várják

## Keleteurópa békéje biztosítva van

— mondta Davidov szovjet hírmagyarázó

MOSZKVA, március 22. (Rádó) Davidov, a moszkvai rádió munkatársa, legutóbbi helyzetmagyarázatában többek között a Szovjetunió keleteurópai politikával is foglalkozott.

— A Romániában, Magyarországon, Bulgáriában és Finnországban a háború előtt uralkodó gerinctelen rendszerek magukévá tették a németek Szovjetunió ellen indított ortvátadását és a szovjet népek szörnyű nagy áldozatot kellett azért hoznia, hogy az ezek segítségével beözönlő németektől megtisztíthassa hazáját. Ezt az áldozatot nem lehet elfelejtetni s ezért nem közömbös a Szovjetunió számára, hogy most milyen magatartást tanúsítanak az ezekben az államokban uralkon lévő kormányok. A Szovjetunió politikáját Keleteurópában nem a terjeszkedés vágyja, hanem a legbiztosabb béke-

vissza Washingtonból. Az angol közönséget előkészítették arra, hogy ne várjon kedvező híreket a közelítéssal kapcsolatosan. Előzetes bejelentés szerint a zsír, margarin, vaj és szappan fejadagját leszűkítják és sor fog kerülni a gabona adagolására is. Az angol fejadagok általában alatta vannak a háborus fejadagoknak.

## Angol parlamenti bizottság tesz látogatást Budapesten

BUDAPEST, március 22. (Rádó) Az angol törvényhozás két házának nagyobb számú küldöttsége a husvétli parlamenti szünetben látogatást tesz Budapesten és Magyarország különböző vidékein. Ugyanabban az időpontban magyar parlamenti bizottság fog Londonban látogatást tenni.

## A Biztonsági Tanács elé kerül a spanyol kérdés?

PÁRIS, március 22. (Rádó) A francia kormány ma dönt a spanyol kérdésnek a Biztonsági Tanács elé való terjesztése felett. Davidov külügyminiszter kijelentette az újságíróknak, hogy javasolni fogja a francia minisztertanácsnak a spanyol kérdésnek a Biztonsági Tanács elé való vitelét, az angol és amerikai kormányok ellenzése ellenére is.

## Gyorsposta

SZOFIA. A bolgár szobranje rendkívül ülést tartott, melyen a kormány lemondásával kapcsolatos új helyzetet tárgyalták meg. A válság minél gyorsabb megoldására megindították a pártok közötti tárgyalásokat.

LONDON. Az angol kormány elismerte Transzjordánia függetlenségét. Bevin brit külügyminiszter fogadta ezalkalommal Transzjordánia miniszterelnökét.

WASHINGTON. Gromiko washingtoni szovjet nagykövet felkereste Byrnes amerikai külügyminisztert, ahinek hír szerint átnyújtotta kormánya válaszáat a perzsa kérdéssel kapcsolatos amerikai jegyzékre.

TIRANA. Albánia Olaszországgal szemben támasztott jóvátételi igénye több mint öt millió aranyfontot tesz ki.

BRÜSSZEL. Károly belga kormányzóherceg Schrevert, a keresztényszocialista párt elnökét bizta meg kormányalakítást tárgyalásokkal.

MOSZKVA. Az új szovjet öt éves tervek között 1950 után az Északi Jéges-tengeren átvezető újat rendes közlekedési útvonalként fogják használni.

BUKAREST. A fővárosba rövidesen magyar kereskedelmi küldöttség érkezik román-magyar kereskedelmi tárgyalásokra.

NÜRNBERG. A náci háborús főbűnösök perében Göringet keresztkérdéseknek vetette alá Maxwell angol ügyész. A volt marsall letagadta, hogy tudott a koncentrációs táborok létezéséről, de vállalkozott bizonyítani, hogy ennyi ellenkezőjét.

BEGRÁD. A spanyol polgárháborúban annakidején a köztársaságiak oldalán résztvevő keleteurópai antifasiszta harcokos nagyküldet tartottak a jugoszláv fővárosban, melyen jelen voltak a híres nemzetközi brigád jugszláv, román, magyar, lengyel osztrák, csehszlovák, albán és bolgár tagjai.

## Magyarországi Krónika

A magyar belügyminiszter elhatározta, hogy azokat a közigazgatási tisztviselőket, akik február 25 után antidemokratikus magatartásuk miatt rendőri felügyelet vagy népbírósi eljárás alá kerültek, azonnali hatállyal felüggeszti. A belügyminisztérium repülőbizottságokat szervezett ezenkívül a vidéki közigazgatási hatóságok magatartásának felülvizsgálására is.

Hellebronth Vilmos szolgálaton kívüli altábornagyot, aki Szálasi kormányában tárcerésztől miniszter volt, 15 esztendői fegyházra ítélte a magyar Népbíróóság.

A lengyel-magyar árucseretforgalmi egyezmény értelmében Lengyelország 60 ezer tonna szenet szállít Magyarországnak. Ebből 42.000 tonna már meg is érkezett rendeltetési helyére.

Bán Antal magyar iparügyi miniszter gazdasági tárgyalások lebonyolítására pénteken Svájcba utazott.

Magyarország egészségügyi helyzetéről lehangoló cikket közölt nemrégben a „New-York Times”. Eszerint 951 tízórtbe-tengedező kórházból mindössze 23 maradt meg Magyarországon, a budapesti kórházak 21.000 ágyából is csak 9800 áll rendelkezésre. A gyermekhalandóság 13 százalékkal 30 százalékra emelkedett.

A magyarság Brassóban tanácskozási vezetői azonban állították az előjük tartott szöveg, bármilyen sürű volt is az. Ismételt megállapították, hogy a jogegyenlőségünkért folyó küzdelemnek az a román demokrácia oldalán és segítségével viteljük győzelemre. Tümegeink egységes felvonulását, a demokrácia oldalán és a demokratikus erőkkel való együttműködésben, a választásokon ünlő magyar listával kívánja biztosítani. De amikor ezeket kimondotta, ugyanakkor keményen követelt a magyarság súlyos sérelmeinek azonnali orvoslását. „E sérelmek kiküldetés megvalósítását elhuzdítása — amint az a határozati javaslat megállapítja — re-

kalmas arra, hogy a mindkét népben meg-búvó reakciós erők ismét győljöket sziltsanak a két egymásnak ellentétes népi között” a vég-ső fokon alkalmassak a demokrácia sok nehézségekkel felépített épületének alapkövé-szára. A brassói határozatoknak jelentősége éppen ebben van. Világos, hogy ez a kérdés, vagyis a magyarság kérdése ebben az országban most már nemcsak a magyarság, hanem a románság ügye is, vég-ső fokon tehát a demokráciának egyike alapvető kérdése. S meg vagyunk győződve arról, hogy éppen ez és csak ez a megállás a bizton-ságunk alapja, hogy ezek a sérelmek valóban meg is oldódjanak.

A MNSZ tehát hívásának és a józau magyar okosságának megfelelően jár el, amikor ezekben az élethelyzetben fontos kérdésekkel ilyen értelemben döntött. Ugyanakkor tanulságot hozott az egész romániai magyarság számára is. Ez a tanulság pedig az, hogy a népiüket érdeklő általános kérdésekben csak hűség feljelle lehet szabad dönteni. A létezők nem befolyásolhatják egyetlen lépésünket sem. A továbblatban most már rajtunk, mindannyiunkon a sor, hogy mind sérelmeink orvoslása, mind a demokrácia választásai győzelmére egyet-gyöven felsorakozzunk.

# HIREK

## VILÁGSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Bypass-utca 7. Telefon: 258.

### Megjelen a Falvak Népe új száma

A romániai magyar földművesek gondos tanácsadója és hűséges barátja, a „Falvak Népe” ismét gazdag tartalommal siet a tavaszi munkára gyürkőző gazda segítségére. A világnézési tájékoztató-sok szánt cikkeken kívül a fészektárgy-zásról, a gyümölcsfaápolásról, a konyha-kert egyszerű műveléséről, a keltetésről, a szövetkezeti munkáról találunk benne cik-keket. Az irodalmi rovatot pedig egy kis népiöltési gyűjtemény, Asztalos István, László Gyula és Horváth István változo-los irásai teszik érdekessé.

**FELHÍVÁS A MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG EGYETEMI HALLGATÓIHOZ.** A Magyar Népi Szövetség Országos Ifju-sági Bizottsága lapot utján felhívja a vidéki és kolozsvári egyetemi hallgató tagjait, hogy március 24-én, vasárnap dé-letől fél 12 órakor a Diák Szövetséggel kapcsolatos fontos ügyek megvitatására a Farkas-utca 7 alatti helyiségben okvete-nél jelenjenek meg.

**COVACI IULIU (Kovács Gyula)** ko-lozsvári lakos részére levelezőlap érkezett szerkesztőségünkbe fiától Covaci Tiberiustól (Kovács Tibor), aki Németországban az an-gol övezetben lévő 2375 fogolytáborban van és egészséges. A levelezőlap munkanapokon 10-14 óra között szerkesztőségünkben át-vehető.

(\*) **NYILATKOZAT.** Alulírott Bodor Pál kolozsvári lakos ezennel kijelentem, hogy Suciú Simion, Groza Gijgor és Majis János kolozsvári lakosokkal a múltbani magatartásomat elítélem és azokért ezúton kérek bocsánatot.

**LEVELEK ÉS TÁVIRATOK VEHETŐK AT A ZSIDÓ NÉPKÖZÖSSÉGNEL.** A ko-lozsvári Demokrata Zsidó Népközösséghez levelek, táviratok és üzenetek érkeztek volt deportáltak és munkaszolgálatosok ré-szére. A címzetek névsora a Népközösség, hitközségek és a többi szervezetek irodáiban megtekinthetők. A levelek és táviratok a Népközösség nyilvántartó irodájában vehet-ők át.

(\*) **MEGHÍVÓ.** A Kolozsvári Irisztelepi Hangya Fogyasztási Szövetkezet 1946 már-cius 24-én délelőtt 11 órakor a római kato-likus kultúrház helyiségében, Zsigmond ki-rály-utca 139. szám alatt évi rendes köz-gyűlést tart, melyre a tagot az alapszabály 37. paragrafusa értelmében meghívataak. Ha a tagok nem jelennek meg határozat-képes számban, úgy a közgyűlés 1946 már-cius 31-én ugyanazon helyen és időben fog megtartani, mely tekintet nélkül a tagok számára, határozatképes lesz. Az évi mér-jeg és napirend az ülést helyiségében meg-tekinthető. Igazgatóság.

**A Magyar Népi Szövetség rendes teadélutánját**  
március 24-én is megtartja Farkas-utca 7 szám alatti székházában.  
Kezdeté délután 4 órakor.  
Kitűnő zene, jó büffe.  
Mindenkit szívesen látunk!

Kereskedők és Iparosok figyelmébe!  
A február 26-án megjelent 961. számú miniszteri határozat szerint március 31-ig a nagykereskedők (engross), 5 alkalmazottnál többet foglalkoztató kiskereskedők és 10 alkalmazottnál többel rendelkező iparosok idősorrendes árukönyvet kell fektetkessenek.  
Az árukönyv megrendelhető, vezetése-re vonatkozó felvilágosítással szolgál az az árukönyvet fektetőktől az  
**ORGANIZATOR**  
Kolozsvár, Bartha Miklós (Május 11-utca 13. emelet, 15. ajtó).

**6 hengeres Fiat teherautó-motor**  
üzemképes, kitűnő állapotban, kapcsolószekrényvel és kuplungházzal ellátó.  
Cím a kiadóban.

## Megnyilt a kolozsvári Ifjúsági Hét

KOLOZSVAR, március 22. A kolozsvári demokratikus ifjúság rendezésében március 21-én kezdődött meg a nemzet-közi ifjúsági hét. Az „Ifjúsági Hét” meg-nyitó nagygyűlését a Vármegyeháza nagy-teremben tartották meg. Az ünnepségen úgy a munkás ifjúság, mint a tanuló ifjúság oly nagy számmal vett részt, hogy a terem kicsinek bizonyult befogadásuk-ra. Az ünnepségen részt vettek a hatóság-gek képviselői is. Jelen voltak többek közt Camarasiu tábornok, Craciun rendőr-kvesztor és Herclambie őrnagy, az első román hadsereg nevelési osztályának ve-zetője.  
A nagygyűlést Inován Sándor nyitotta meg és beszédében ismertette az ifjúsági hét fontosságát, valamint annak sikere érdekében kérte az ifjúság teljes támoga-tását.  
Craciun György rendőr-kvesztor beszé-dében, melyet nagy lelkesedéssel hallgatott a gyűlés, hallgatósága, kihangsúlyozta,

hogy nehéz, de felemelő harcra vállalkoz-tak a demokratikus ifjak. Ebben a harc-ban a demokrácia mellettük lesz.  
— **Irtások ki a soványmust, mely csak rombol** — mondotta befejezésül Craciun György.  
Vimereanu Eugen liberális ifju és An-drko József szakszervezeti ifjúsági meg-bizott, beszédében a jövő harc lendületét és a harc utáni győzelem reményét han-goztatta.  
Nagy lelkesedés közepette emelkedett szólásra Herclambie őrnagy.  
— **Népünk becsületét megmentettük az-zal, hogy az utolsó percben ugyan, de har-coltunk a fasizmus ellen** — mondotta. — Az árulók által okozott nemzeti szégyent lemostuk. A mi hadseregünk azért har-colt, hogy megteremtse a demokráciát, és továbbra is harcol, hogy megvédi a kül-ső és belső ellenségekkel szemben.  
A lelkes hangjaita annyireg Inován Sándor zárószavaival ért véget.

## Jönnek az adományok a magyar egyetem számára

KOLOZSVAR, március 22. Országos jellegű események miatt, sajnos, csak most van módunk a Bolyai Tudomány-egyetem részére befolyt újabb adományok nyugtázására. De örömmel tesszünk eleget ennek már csak azért is, hogy az adakozók példája megnyissa azoknak a szívét és lelkiismeretét, akik mindeztől még távoltar-tották magukat a nemes akciótól.  
A kajántói római katolikus egyházköz-ség 26.500, a szamosfalvi római katoli-kus egyházköztség 36.000, a somkeréki re-formátus egyházköztség 1 millió, a somke-réki református elemi iskola 27.120, a gazdaköri elnökség 55.000, a kolozsvári 5. számú elemi iskola tanulói 9000, a fel-

vinczi MNSZ 205.000, a felvinczi gazda-köri elnökség 10.000, a kolozsvári szent-péteri római katolikus elemi iskola 32.000, a vajdakamarási állami elemi iskola 17 ezer 100, a vajdakamarási református elemi iskola 19.700, a vajdakamarási refor-mátus egyházköztség 96.500, a mezőujlaki református egyházköztség 18.500, Vitályosi András dr. (Kolozsvár) 20.000, Demeter gyógyszerész (Kolozsvár) 57.000, a ma-rosvári MNSZ 316.000, Hegyeli Paula 5000, a gyalui állami elemi iskola 46.700, M. Kolossy Márton Déva 20.000, a szász-városi Magyar Segélyező Bizottság 1 mil-lió 100.000 lejt küldtek a Bolyai Tuda-mányegyetem céljaira.

**RENDEZIK A VASUTI NYUGDÍJA-SOK HATÁLEKOS KÖVETELÉSET.** A Legfőbb Nemzetgazdasági Tanács tegnapi ülésén a vasuti nyugdíjasok elmaradt nyugdíjainak rendezése kérdését vitatták meg. Elhatározták hogy a március havi nyugdíjait a CFR vezérigazgatósága fo-lyósítja és fizeti ki, míg az 1945 október havától az 1946. évi február haváig el-maradt nyugdíjösszegeket a közlekedés-ügyi és a pénzügyminisztérium együtte-sen folyósítja.

**KERELEM A JOSZIVU EMBEREKHEZ!** Nyomorék, 64 éves nyugdíjas, súlyos mű-télnek kell magát alávennie, de nem tudja a költségeket előteremteni. Lapunk utján adományokért fordul a jószívű emberekhez, kérve, hogy tegyék lehetővé részére az éte-tét jelentő orvosi műtétet és gyógykezelé-sét. Adományokat a Minerva nyomdavállá-lak (Gutenberg-utca 7) szíveségből köz-vevett.

(\*) **HÁZASSÁG.** Gidák Rózika és Weisz József szívesen látják ismerőseiket és jó-barátait március 24-én, vasárnap délután fél 2 órakor Kolozsváron, Bővös-utca 30. szám alatt tartandó egybekelési ünnep-lyükre.

**KISALLATTENYESZTŐK FIGYELMÉ-BE!** Az EMGE kisállattenyésztő szakosztá-lya ma, szombaton délután 5 órakor a Ru-tex helyiségében (Mária király-utca 4. szám, I. emelet) szakelőadást tart a nyulak párosztatásáról, valamint a nyul-és csirke-nevelésről. Az előadást szívesen látják vendégeket is.

**ZSEBEMTSZES A VONATON.** Madaras Sándor kolozsvári, Március 6-utca 13 alatt lakó magántárvizsgáló bejelentette a rend-őrségen, hogy március 20-án éjjel Balázs-falva és Kolozsvár között a vonaton elho-p-ták 70.000 lej készpénzt és összes személyi okmányait. Rendőrségi bejelentőlapját, ko-lozsvári tartózkodási engedélyt és állam-polgársági bizonyítványát tartalmazó pénz-tárcáját. A károsult kéri a tettest, hogy a pénz és a tárca megtartása mellett a ré-szére értéktejen, az ő részére viszont nélkülözhetetlen személyi okmányait jut-tassa vissza a fenti címre.

(\*) **A KÉZMŰIPAROSOK FOGYASZTÁ-SI SZÖVETKEZETE** (Károli-utca 9. szám) felhívja a tagok figyelmét arra, hogy köz-gyűlést március 24-én délelőtt 11 órakor tartja a Kisiparos Szaktanács helyiségében. Határozatképtelenség esetén a közgyűlés március 31-én lesz.

## SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

A pesti Viaszínház bemutatta Balázs Béla „Mozart”-ját

BUDAPEST, március 22. A Moszkvából hazatért kiváló írónak, Balázs Béla-nak Mozart életét megalapozó színművét parádés előadásban mutatta be a Viaszín-ház. Oláh Gueztáv, a darab díszletelője új stílussal próbálkozott: a végtelenség-vitt naturalizmus után dekoratíven stí-lizált relief-színpad került a vetítők fé-nyébe. Vozári Dezső, a „Szabad Nép” kri-tikusa megállapítja, hogy „noha a célját ismerő Balázs Béla megmutatja az Alt-Wien idilli képe mögött meghúzódó társa-dalmi visszasságokat... Mozart darab-jából hiányzik az igazi dráma magával ra-gadó sodra s legszámottevőbb értéke a szöveg emelkedett költőisége marad”.

**MUSOROS KULTURDELUTANT REN-DEZNEK A NÉPVEDELEM MŰKEDVE-LŐI.** A kolozsvári Népvédelem kerületi műkedvelőcsoportja március 24-én, vasár-nap délután 5 órakor a Népvédelem Szabad-ság-tér 10 alatti székházában elsőemeleti termében musoros kulturdélutánt rendeznek. Az előadás a Csánki Dezső-utcai, az Or-bán Balázs-utcai és a Pap-utcai kerületek műkedvelői vesznek részt szavajatokkal, szavalkórussal és énekszámokkal. Belépés díjtalan. Vendégeket szívesen látnak.

**FIATAL KOLOZSVÁRI FESTŐK NAGYVÁRADI KIÁLLITÁSA.** Guttman Edít, Löw János és S. Hegyi György, akik 1945 áprilisában a kolozsvári Vasas-otthonban mutatkoztak be a város kö-zönségének, most március 31-én Nagyvá-radon nyitják meg új kiállításukat. Körül-belül 50-60 különböző témájú, felfogású és technikájú képet állítanak ki.

## A KOLOZSVÁRI SZÍNHÁZAK ÉS MOZIK MŰSORA:

„SZENTGYÖRGYI ISTVÁN” ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ: Szombaton délután fél 4 órakor: János vitéz. Ifjúsági előadás. Szombaton este fél 7 órakor: Trópusi szerenád. Vasárnap délután fél 4 órakor: Trópusi szerenád. Vasárnap este fél 7 órakor: Trópusi szerenád. Hétfőn este fél 7 órakor: Warrenné mesterege. A Magyar Népi Szö-vetség tagjai és a szervezők munkásság részére megtartandó előadás. — **ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ ÉS OPERA:** Szombaton délután 3 órakor: Válasz szeszélye. Este 7 órakor: Irógép. (Jean Cocteau szí-nművének bemutatása).

**MOZIK:** Capitol: Szaktitani nehéz dolog. Corso: Bevonulási parancs. Munkás: Sötét napok. Royal: A két nővér. Sefcet: Az én lányom nem olyan. Uránia: Az én lányom nem olyan.

**GYERMEKEK!**  
Ne feledjétek március 24-én, va-sárnap délelőtt 11 órára eljönni a **báb színházba** a Magyar Népi Szövetség székházába, Farkas-utca 7 szám alá.

**A cionista helyicsoport rendezésében**  
ma, szombaton este 9 órakor a Szentegyház-utca 34 szám alatt, a Zsidó Menza helyiségében a **Gidály-Tivérek és 15 tagu zenekarának jazz szimfónikus hangversenye.**  
Műsoron a legújabb amerikai slágerek, valamint a legkitűnőbb jazz átiratok, úgymint Ociciorna, Drdia souvenir, Intermezzo, Bei mir bist du schein, Joseph, stb., stb.  
**Tánc reggelig!**

**KERESKEDŐKI VÁLLALATVEZETŐKI!**  
Ne vigyen p nzt magáva az utca, hanem vegye igénybe akaratív leveleinket, csekkjeinket és átuta-léainkat. Fióktintézetek az ország minden nagyobb városában.  
**NAGYSZEBENI ÉS BRASSÓI ÁLTALÁNOS TAKARÉPKÉNTÁR KOLOZSVÁRI FIÓKJA**  
Kolozsvár, Szabadság-tér 22 szám (Szentegyház-utca 2);  
Sürgőnycim: „Spureassa”. Telefon 303.  
Postatakarékpénztár 40567. Gloszámlla a B. N. R.-nál.



**Szállítási Vállalat**  
Szabadság-tér 27. Telefon 517.

Bukaresti ipurvállalat keres **elsősorú hűdörös munkásokat** lakás- és ételmezőbiztosítással.  
Cím a kiadóhivatásban.

# Közgazdaság

## Jobboldali szervezetek feketelistái alapján hívták be a munkaszolgálatosokat

### Sürgősen ki kell váltani a munkakönyveket!

KOLOZSVAR, március 22. A kolozsvári Állami Munkaközvetítő Hivatal a munkakönyvek megújításával kapcsolatban közli, hogy a cégek, valamint alkalmazottak a következő hivatalokban kaphatják meg a munkakönyv igénylésére vonatkozó nyomtatványokat, amelyek kitöltésén után ugyanoda adandók be:

1. A Kézműiparosok Szaktanácsánál (Karolina-tér 9) bármilyen szakmájú ipari vállalatok, vagy műhelyek, amelyek legfeljebb 10 alkalmazottal dolgoznak.

2. A Kereskedők Egyesületében (Malinovszki-tér 1?) a kereskedelmi vállalatok legfeljebb 10 alkalmazottig.

3. A Kolozsvári Állami Munkaközvetítő Hivatalban (Malinovszki-tér 5) a háztartási alkalmazottak.

4. A Kolozsvári Betegsegélyzőpénztár 15. számú szobájában minden más csoportba tartozó alkalmazottak részére.

Az érdekeltek a fenti hivataloknál díjmentesen kapják meg az esetleg szükséges felvilágosításokat.

A munkakönyvek kiállítására vonatkozó határidő már lejárt és ezért a Munkaközvetítő Hivatal nyomtatékosan felhívja azoknak az érdekelteknek a figyelmét, akik a törvényben előírt kötelezettségüknek eddig még nem tettek volna eleget, hogy a legrövidebben jelentkezzenek a felsorolt érdekképviseleteknél a munkakönyvek kiállítására.

A tíz alkalmazottnál többet foglalkoztató ipari és kereskedelmi vállalatokra vonatkozólag az Állami Munkaközvetítő Hivatal utólagos közleményt ad ki, ha a szükséges nyomtatványok megérkeztek.

ADOKEDVEZMÉNY AZ ÉSZAKERDELI HÁZTULAJDONOSOKNAK. A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében a rendkívüli adóra vonatkozó törvény északkeleti és alkalmazandó és így a 10, 20, 40 és 60 százalékos kedvezmény az ejemi adónál alkalmazandó az összes északkeleti ingatlanoknál. Azok az északkeleti házak, amelyek nem az 1945. évi április 1-től kezdve a román adókönyvekben szerepelnek, 60 százalékos kedvezmény élveznek az ejemi adóhoz.

TAJÉKOZTATÓ AZ IPARVÁLLALATOK ENERGIÁLLÉTELÉKÉRŐL. A petróleum- és kőszénügyi minisztérium kolozsvári kirendeltsége közölni teszi, hogy a Monitorul Oficial 1946. évi január 18-án megjelent számában közzétett 39. számú törvény értelmében az összes magán- és állami jellegű (minisztériumi, önkormányzati, önkormányzattal bíró, megyei és községi) iparvállalatok, amelyeknek székhelye Kolozsváron van, kötelesek a kirendeltség energiateljesítési Kérelméről, Március 6 (vált Szentegyház)-utca 24. szám alatt átvenni a statisztikai kérdőívet és utasításokat az általuk használt energia után kirovandó illetékek megállapítására. A Bihar, Szilág, Szatmár, Maramaros, Naszód, Szamos és Kolozs vármegyékben lévő iparvállalatok ajánlott levélben kérjék a statisztikai kérdőívek megküldését. Azoknak az iparvállalatoknak illetékek, melyek az eddig időben nem töltik ki a kérdőíveket, az energiatörvény 63. szakasza értelmében hivatalból állapítják meg.

FOKOZZÁK A ROMÁNIAI GYÜMÖLCS-TERMELÉST. A romániai gyümölcsstermelés fokozása és az értékesítés megkönnyítése érdekében a földművelésügyi minisztérium éves tervet dolgozott ki. A terv szerint 53 millió lej befektetéssel 18 gyümölcs- és gyümölcskonzervgyárat, 55 fűszékekonzervgyárat, 130 aszalót, 10 hűtő-tárolóállomást, 27 gyümölcscsomagoló állomást és más berendezéseket létesítenek, amelyekkel Románia gyümölcsstermelését kívánják felemelni.

BE KELL JELENTENI A BORKÉSZLETEKET. A Monitorul Oficial március 20-iki 12. számú miniszteri rendeletétől kezdve, amelynek értelmében az összes korlátolt engedélyvel rendelkező, valamint Krassó-Szörény és Temes-Torontál vármegyei bortermelői, köztük az 1945. évi bortermelésből 10.000 literrel nagyobb mennyiség van birtokukban, kötelesek március 30-ig két példányban jelentést benyújtani az illetékes vármegyei statisztikai hivatalnak. Bejelentendő: a) a birtokukban lévő bor-üzemek; b) a termékek helye (község, vármegye és a legközelebbi vasútállomás); c) a borkészítés módje (fehér, vörös, rozsdás) és erőssége. A bejelentett mennyiségből a borkészítők és a két vármegye területei 15 százalékos kötelesek az árkormánybizottság által megállapított áron és készpénzfizetésben a külkereskedelmi árkormánybizottságok által megállapított 85 százalékos ártól, míg a fennmaradó 85 százalékot a közpénzben marad.

KOLOZSVAR, március 22. A Népbíróság elnöke, Matei V. Nicolae szerdán a késő esti órákig és csütörtökön folytatta a vád és a védelem témáinak kihallgatását. A Népbíróság elé felvonuló volt tisztek, altisztek és közlegények, valamint munkaszolgálatosok, részben a legnagyobb bünyekkel terhelt századparancsnokok és beosztott tisztek tevékenységéről hoztak adatokat, valamint azokról a vádlottakról, akik alantassal beosztásuknál fogva „csak” öt-hat munkaszolgálatost gyilkoltak meg, vagy kínoztak agyon.

Jellemző, hogy volt bajtársai Friss Bélát, aki Friedrich századában volt századparancsnokhelyettes, igen súlyos vádlomásokkal terhelték. Elmondják róla, hogy — bár ő is zsidó munkaszolgálatos volt — beosztottjaival terrorisztikus módon bánt, azokat ütötte és a munkában hátszolta.

Csütörtökön délelőtt a Népbíróság elé az ősz Pongrácz Antal, aki a zsidó munkaszolgálatos zászlóalj parancsnokának volt segédtszja. Az idős ember elmondta, hogy a bevonulási központnál megállapíthatta: a zsidó munkaszolgálatosok behívása nem katonai uton és nem katonai módszerrel, hanem a különböző társadalmi szervek, így a Baross Szövetség, az Orvosi Kamara, az Ügyvédi Kamara és más hasonló jobboldali polgári szervezetek listái szerint történt. Megvoltak a kommunisták vagy a kommunisztagyanyusok listái is, ezeket a kémelhárító és a csendőrszervezetek parancsnokságok állították össze.

A tanúk kihallgatása lapzártakor még tartott. A vád és a védelem beszédeire szombaton kerül sor, ítéletet pedig minden valószínűség szerint csak a jövő héten hirdet a Népbíróság.

## 190 magyar egyetemi hallgató állami ösztöndíjat kap

KOLOZSVAR, március 22. Csögör Lajos dr., a Bolyai Tudományegyetem rektora, most tért vissza Kolozsvárra Bukarestből, ahol az illetékes kormánytényezővel tárgyalásokat folytatott az egyetemre vonatkozó kérdésekben.

Az egyetem rektori hivatala a rektor tárgyalásainak eredményeiről az alábbiakban tájékoztatta lapunkat:

Csögör Lajos rektor a költségvetéssel kapcsolatos kérdésekben tárgyalt az illetékes minisztériumokkal az egyetemet érdeklő anyagi és elvi fontosságú kérdésekben. Megnyugvással vette tudomásul, hogy az egyetem egész személyzete az 1946—47. évi költségvetésbe fel van véve. A március havi költés fizetését már megkapta a személyzeti és intézkedés történt az április hótól kezdődőleg újonnan megállapított illetmények folyósítására is.

A dolgai kiadások fedezésére a nemzetnevelési-ügyi minisztérium nem tudott az egyetemnek megfelelő mennyiségű pénzüsszeget juttatni, mivel a pénzügyminisztérium nem bocsájtott a minisztérium rendelkezésére elegendő pénzt.

A Bolyai Egyetem részére a minisztérium tudományos segély kiutazását rendelte el azon tanárok és tanárszolgálati részére, akiknek más keresetük a tanári fizetésükön kívül nincs. A tanulmányi segély havi összege 200.000 lej, melyet 1945 novemberétől 1946 márciusig visszamenőleg már ki is utaltak.

Sikerült százdíjnevű magyar egyetemi hallgató részére állami ösztöndíjat biztosítani havi 30.000 lej fejenkénti összegben. Az ösztöndíjak folyósítása 1945 novemberétől 1946 júniusig utaltatnak ki.

Marosvásárhelyen az elsőéves orvostanhallgatók még nem kezdhették meg tanulmányukat előadó helyiségek hiányában, de remélhető, hogy március 31-ig ez is rendeződik. A rektor a marosvásárhelyi klinikák részére a költségvetésben a rendkívüli kiadások keretében nagyobb összeg biztosítását kérte, hogy a feltétlenül szükséges átalakításokat és tartozásokat minél hamarabb végre lehessen hajtani. Csögör dr. tárgyalásokat folytatott ebben az ügyben Groza miniszterelnökkel és Luka Lászlóval, az ODA főtitkárával, alültől határozott ígéretet kapott a kérés teljesítésére.

## Kolozsvár nem marad villany nélkül — igéri a főispán

KOLOZSVAR, március 22. Alig telt el egy és fél hónapja annak, hogy az egeresi szénbányászok sztrájkba léptek, mert sem fizetésüket, sem élelmiszerjárandóságukat nem kapták meg. A sztrájk csak félnapig tartott. A kolozsvári Szaktanács és a hatóságok közbenjárására az egeresi munkások részben hozzájutottak követelésükhöz, részben azok teljesítésére határozott ígéretet kaptak. Tudomásunk van arról is, hogy mind a Szaktanács, mind a vármegye főispánja az összes szükséges kérdések elintézésére minden lépést megtettek.

Ennek ellenére két nappal ezelőtt híre terjedt, hogy újra sztrájkba lépnek az egeresi szénbánya munkásai.

Megkérdeztük Alexa Ágostont, a Szakszervezeti Tanács titkárát a közzétett sztrájkokról és a következő választ kaptuk: — Tudomásunk van arról, hogy az egeresi szénbánya munkásai a kollektív sztrájkokhoz hasonlóan megállapított fizetésük különböző zsetonokra visszamenőleg nem kapták meg. Ugyazint elszabotálják a munkásság élelmiszerjándóságának beszerzését is. A szabotázs élén a Bukarestben székelő Galeriu vezérigazgató áll. Az egeresi munkásságot ismerjük, azok mind megbízható, munkás harcosai a demokráciának s most is csak jogos követeléseikért szállanak síkra. A szakszervezet most bizottságot küld az illetékes minisztériumhoz és Galeriu szabotáló vezérigazgató azonnali leváltását fogja követelni. Elkerülhetetlen a leváltás, mert a februári sztrájk követeléseinek teljesítése is Galeriu vezérigazgatótól akadt meg. Így nem teljesült a munkásság kívánsága sem, hogy a szentermelésért befolyó pénzeket Kolozsvárra fizessék, hogy így a bányák pontos kiadását biztosítsák. Mi biz-

tosítottuk a munkásságot, hogy követeléseit teljesíteni fogjuk és szavunknak érvényt is fogunk szerezni — fejezte be Alexa Ágoston.

Megkértük ez ügyvel kapcsolatban Kompanek Jánost, a kolozsvári villamos művek vezérigazgatóját, hogy tájékoztassa lapunkat az egeresi szénbánya és a villamosművek pénzügyi kapcsolatairól.

— A villamosművek — kaptuk a választ — mindig pontosan eleget tesz fizetési kötelezettségeinek, sőt nem egyszer történik meg, hogy előlegeket fizetünk ki az egeresi szénbányának. Legutóbb azonban arra kértek bennünket, hogy negyvenöt órában belül 200 milliót fizessünk ki. Erre képtelenek voltunk. Mégpedig nemcsak azért, mert nem volt pénzünk, hanem azért is, mert még igen rövid lejáratú kölcsönt sem tudunk szerezni a bankoknál. A „Banca Romaneasca” is határozottan visszautasította kérésünket. Nem fizethettünk ki tehát ilyen nagy összeget egyik napról a másikra, hiszen mi már nem a bukaresti központnak fizetünk, hanem egyenesen Egeresnek. Ugy tudom, a CFR is így fizet már rég. Ennek ellenére nekem is az a véleményem, hogy a bukaresti központnál szabotálják el a legkormányzóbb módon a bánya munkásainak ellátását.

Az egeresi ügyvel kapcsolatban a vármegye főispánja az alábbi rövid nyilatkozatot adta lapunknak:

— A város lakossága legyen nyugodt, mert Kolozsvár nem marad villany nélkül. Az egeresi szénbánya munkásainak fizetését soron kívül kiutalták, élelmiszerjándóikat pedig kiválalmuk szerint ki-elégítették. Intézkedés történt a szabotálók elleni vizsgálat azonnali bevezetésére és szigorú megbüntetésére — nyugtat meg a megyefőnök.

## Bukarest jelenti

Romulus Zaroni földművelésügyi miniszter a „Graiul Nou”-ban vezetőhelyen méltatja a Vörös Hadseregnek a román földművesek részére a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatosan nyújtandó segítségét. „Olyan megnyilatkozás ez a Szovjetunió részéről, amely a román nép soha nem fog elfelejteni. A mi népünk és keleti szomszédunk, a nagy orosz nép közötti barátság egyre jobban megszilárdul” — állapítja meg cikkében a földművelésügyi miniszter.

A „Dreptatea Noua”, a Maniu-ellenes nemzeti parasztpárt hivatalos lapja a következő napirendet vetette fel legutóbbi számának első oldalán: „Igaz-e vagy sem, hogy Pop Ionej dr., volt kolozsvári ügyvéd, Maniu Gyula unokaféce, 15 évig a Banca Romaneasca igazgatótanácsának volt a tagja, annál a pénzügyminiszter, amelynek elnöke Dinu Brătianu?”

A történelmi pártok és a romániai választások elhalasztását kívánják. A „Libertatea” című lap jelentése szerint Maniu és Dinu Brătianu pártja körében is egyre erősödik az az áramlat, amely a romániai választásoknak észre való elhalasztását kívánja. Az elhalasztás hívei azzal érvelnek, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatok ideje nem alkalmas a választási munkálatok és a megfelelő hírverés jeleltetésére.

Vaida-Voevod Sándor volt miniszterelnök a „numerus vajalicus” ölelő felvetőjének a Szamos megyében lévő Alparét községben földbirtoka van. Az agrárreform munkálatainak ellenőrzése során a miniszterközi bizottság Szamos megyében is helyszíni szemlét tartott, amely alkalommal több szamosmegyei földműves Vaida-Voevod Sándor birtokának kisajátítását is kérte azzal az indoklással, hogy „ez a birtok is a parasztság fáradtságos és verejtékes munkájából keletkezett”. A miniszterközi bizottság még nem döntött a Vaida-féle birtok további soráról.

Andrei Otetea professzor lesz Románia magyarországi meghatalmazott minisztere.

## Előjegyzés a cukorra

KOLOZSVAR, március 22. A kolozsvári közvilágítási hivatal értesíti a fogyasztó közönséget, hogy az új cukorjegy 1., 2. és 3. számú szelvényére március 23-tól kezdődően veszi az előjegyzés a szövetkezeteknél.

Azok a fogyasztók, akik nem tagjai egyik elvált csoportnak sem, kötelesek valamelyik szövetkezetnél jegyeket előjegyeztenni valamint kijelenteni 4100 lejt befizetni.

A jelentkezés március 29-án jár le. E határidő után jelentkezést egyik szövetkezet sem fogadhat el.

Ma, 23-án, szombaton este 9 órai kezdettel a Szabadság-tér 30 szám, emelet (volt Casino helyiségében) szeretettel várjuk a **KKASE** műsoros báljára, ahol jól szórakozhatik, vidághat és táncolhat reggelig. Hideg, meleg büffé. Kitűnő tánczene.

**Figyelem!** Vessék, eladók és bizonyos elfogadók **butorokat, perzsaszőnyegeket antik, ezüst és különböző értéktárgyakat.** Modern kész **butorok** és **reklám** kiállandóan kaphatók. **Klein Butorizlet** Malinovszki-tér 6 szám. Szentegyház-utca sarok.

(Kiadásban megjelent!) **Mit kösssek?** Mit kösssek? A gyermeknek? Munkához, sporthoz? Kapható Kovács könyvkereskedésben Március 6-utca 3 szám (volt Szentegyház-utca).

**Négy darab teherautóra való gumi eladó.** Cím a kiadóban.

# APRÓHIRDETÉSEK

# SPORTÉLET

**Előfizetési díj egy hónapra 4000 lej.**

Apróhirdetések szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. Aláírókérésnek szavankint 100 lej, legkisebb hirdetés 1000 lej. A kiadóba címzett és jelígyés leveleknél 200 lej pótdíj fizetendő. Kereset hirdetések négyzetcentiméterenkint 300, 350 és 400 lej. Szövegkijelölés hírek között szavankint 400 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 500 lej. Nyílttér szavankint 500 lej. Csekkszám 40.625.

### ADÁS-VÉTEL

**ERTESITES!** Varrógépeket, kötésgépeket legolcsóbban árul Kolozsváron Weisz, Horea-ut 56. Demokratikus pártok tagjainak 5% árengedmény. 20903

**SULLYESZTOS** férfi és női varrógépek, balkaru cipészgép, szűcsgép, hártszemes-felszűcsőgép és tűk olcsón eladó. Weisz, Horea-ut 56. 20507

**HASZNALT** ruhákat és mindentéle használt dolgokat vesznek és adják. Szabadságtér 19, Grünfeld. 20754

**MODERN** dízházak, rekamiék, íróasztalok, kombinált topolyaszoba, toalett tükörrel, fotelek, székek, szekrények, modern konyhák, szekrényes pafefon 20 leccel, könyvszekrény, kombinált szekrények stb. kaphatók: Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. üzletben. 20848

**MODERN** konyhaberendezés sűrűsége eladó. Horea-ut 6. III. 4. 20890

**MODERN** kivitelezte teleház olcsón eladó. Dávid Ferenc-utca 6.

**KONYHABERENDEZÉS** modern, sűrű használt, hencser sűrűsége eladó. Petőfi-utca 38. ajtó 4. 20768

**KONYHAK** modernak, rekamiék, kombinált szekrények, fekete ebédlőberendezés, dízfurnirozott asztalkák és székek, sötét hálószoba, dízfurnirozott modern ebédlőkredenc és komód, egyes szekrények, régi konyhakredenc stb. eladó. Magyovszki-tér 6, Szent-egyház-utca sarok. 20768

**KETSZEMÉLYES** alig használt szőlen olcsón eladó. Malom-utca 4. Horváthnál. 20902

**HASZNALT** ruhát, fehérneműt vesznek és adják. Balázs, Unió-utca 12. 20771

**VESEK** és eladók használt ruhákat, fehérneműt, cipőket és bizonyosba elfogadók tárgyakat. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 20774

**ASZTALOS** gyalupad, teljesen új. eladó. Weisz, Horea-ut 56. 20918

**SINGER** női varrógép, kétzsemélyes szőlen, 50x35x25 cm. vaskecska eladó. Erdéklódní Mária királyné-utca 18, házfelügyelőnél. 20925

**PERZSASZONYEK**, hufor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20773

**NŐI** és férfi kerékpárt vesznek „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20923

**KOMBINÁLT** szekrény és rekamiék eladók. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 20963

**ELADÓ** egy szép bőr aktatáska, egy hatzsemélyes szőlen szerettel, egy nagyon jó 42-es bakancs. Cím Bethlen-utca 3. cipész-műhely. 21099

**ÉKSZERESZEK!** Eladó egy kis kiváló gyöngygyűrű, Ipar-utca 23. 20977

**KERESK** megvételre jó pafefonlemezek. Cím a kiadóban. 20978

**POSZTERÜZLET**, jömeneteli, árulva eladó. Erdéklódní Egyetem-utca 1. II. em., 5. ajtó. 20984

**MODERN** konyhabutor olcsón eladó. Szabadságtér 8. udvarban 2. ajtó. 20993

**EGY** nagy súlyszűcső varrógép eladó. Dóka György-utca 29. emyőzlet. 20100

**FELFEDÉLŐ** kocsit gumikkal eladó. Erdéklódní Mihály király-utca 4 (Unió-utca). háztulajdonosnál. 20811

**ELADÓ** kerékpár, varrógép, furógép, kovácsműve, kovácsolt sata, jemezvágó olló. Cím Szabó Sándor, Str. Artelor 12 (volt Bod Péter-utca). 20780

**ELADÓK** garantáltan vízhatlan prima minőségű ponnyvák kújbőző nagyságban. Megtekinthető 2-3-ig. Türr István-utca 10 alatt. 21090

**12 METER** drótkerítés (terasz) kapuval, 6 méter 20 cm. átmérőjű kályhacső, 1 darab kézi tézstanyujtó gép, 1 darab 5 szeleű hűtőgép-előadó. Kovács cukrászda, Bartha Miklós-utca 25. 21088

**GRAMOFON** művésztanulmány-gyűjtemény, zenekari művek, világhírű énekesek szövegei eladók. Horea-ut 25. ajtó 5. 2-0-ig. 21085

**ELADÓ** szőnyeg, butor, ágynemű és egyéb háztartási cikkek. Erdéklódní Hosszu-utca 5-7. ajtó 2. 21079

**RÁDIO** 4+1 lámpás világításműködés, 44-es típus, eladó. Szabadságtér 4-5. I. em., jobb-ra. 21078

**EGY** jókarban lévő férfi kerékpár ballon kord kújbőző gumikkal, egy pár 28-as drótpéremes kerék és egy sport gyermekkoscsi eladó. Kornis-utca 11, házfelügyelőnél. 21037

**ANGORANYULAK** ketreccel együtt eladók. Calugereni-utca 5. 21075

**VESEK** benzinnal, ECH4 rádióállomást. Agy eladó, Szappan-utca 9. ajtó 1. 21077

**ELADÓ** asztalos fémgarantált gépek faliórák. Kossuth Lajos-utca 32. 21069

**ELADÓ** 3 tonnás üzemi gépek teherautó. Unió-utca 26. 21076

**ELADÓ** új tölgya íróasztal, könyvszekrény, festetlen konyhabutor, használt ebédlőkredenc, szekrények, tükörös mosdó, konyhabutor, ágyak. Kossuth Lajos-utca 32. asztalosnál. 21069

**ELADÓ** besszarábial női bunda, furnirozott kerek asztal, nagy spárgaszőnyeg, modern komód, Malom-utca 2. ajtó 1. 2106

**MODERN** dízfurnirozott kombinált szoba egyenként is sűrűsége eladó. Szappan-utca 18. Berger. 21065

**ELCSERELNEM** férfi kerékpáromat női kerékpárral. Chintaului (Kajántói-ut) 133. 21071

**LŐSZORMATRAC** új, 36-os női cipő, fekete fértizakó és külföldi to'ászék eladó. Anonym-utca 13, I. em., Zrinyi-utcából. 21061

**BICIKLIGUMIT** komplettet kifogástalan állapotban sűrűsége megvételre keresek. Cím a kiadóban. 21042

**ELADÓ** perzsasálabbunda és CAM-Lux rémlik. Szentegyház-utca 10. 21045

**NEGY** darab teherautóra való gumit eladó. Cím a kiadóban. Gr

**HATHENGERES** Fiat teherautómotor, fizemképes, kitűnő állapotban, kapcsolószekrényrel és kuplungházzal eladó. Cím a kiadóban. Gr

**OLCSÓN** eladó barnára fényezett háj, két darab tonet karosszék, két ágyszőnyeg, egy seylon, egy kerek asztal. Cím Pata-utca 121. 21058

**ELADÓ** alig használt kettős stráf. Erdéklódní Kandó Kálmán-utca 3-5, „Lignaria” fatelep. 21051

**ELADÓ** modern, nagy hangerejű 4+2 lámpás varázsszemes nagyon jó Orion-rádó. Erdéklódní Malom-utca 30, házfelügyelőnél. 21048

**TEHERAUTÓ** 1/2 tonnás (üzemi gépek) sűrűsége eladó. Jókai-utca 16, házfelügyelőnél. 21057

**ELADÓ** egy gyermekmétrég, egy kombinált konyhaszekrény, egy cse'edágy. Cím Bálhory-utca 19 (Óvár). 21051

**RUHACSAVAROGÉP** készit, bármilyen állapotban is van, megvételre vagy bérbé keresek. Tégla-utca 49, 2-ös autóbuz végállomásnál. 21047

**JÉGSZEKRENY** 120x110x70-es eladó. Csörtört-utca 11. 21055

**NŐI** kerékpár jó állapotban eladó. Budai Nagy Antal-utca 95. Bona. 21020

**MODERN** komplett kombinált szoba eladó. Kismester-utca 4, II. em., 3. ajtó, 4-6-ig. 21019

**JOKARBAN** lévő mély gyermekkoscsi matrac eladó. Jókai-utca 16, Fancsaj. 21018

**ELADÓ** 4+2 lámpás jókarban lévő Philips-rádó. Kolozsvár, Akáca-utca 13. 21016

**ALIG** használt románcozott főzőkemenca eladó. Görögtemplom-utca 3. félmeje. 21035

**ELADÓ** egylovas stráfzseker. Magyar-utca 128. 21036

**EGY** jókarban lévő Rex biliárdasztalt keresek megvételre. Cím a kiadóban. 20939

**ELADÓ** heverők. Ugyanott mindenféle használt kárpitosanyagot vesznek. Deák Ferenc-utca 33. 20988

**ELADÓ** fűrdőberendezés, 30 méter új kerítés, új ajtó, kerékpár, egylovas stráfzseker. Kossuth Lajos-utca 2, fodrásznál. 20988

**BUTORFENYEZÉSHEZ** Scherlackot bármily kis mennyiségben is jó áron vásárol „Libertas”, Mária királyné-utca 40. 20777

**ELADÓ** egy 2 tonnás Ford teherkoscsi hat prima gumival. Szappan-utca 1. 21023

**KAPOSZTASHORDÓ** és csep eladó. Magyar-utca, Petőfi-utca 49, Pap-garázs. 20977

### ALKALMAZAST KERES

**BUFFES** vagy fűszerkereskedő segéd állást keres, vidékre is elmenne. Cím Mócsok-utca 35, söröző. 20958

**HÁZMESTERI** vagy hasonló állást vállalok tűres lakás vagy butorozott szoba és konyhaszámolat ellenében. Cím a kiadóban. Gr

**TANITÓK** költői szövetart, ruhát, kosztiműt és mindenféle kötött dolgokat hozott anyagból. Leleák, Kalauz-utca 17. 21080

**ROMÁN** tudó komoly nő állást keres orvos mellé asszisztenszőnek, vagy bármilyen másba kiszolgálni. Cím a kiadóban.

## Vasárnap délelőtt 11 órakor: Vasas-Sanitas-Haggibbor labdarugó mérkőzés, délután 5 órakor: Nagyrádi Szabadság-Dermata ökölvívó verseny

**KOLOZSVAR**, március 22. Vasárnap délután az Ifjúsági Hét keretében a városi sporttelepen atlétikai verseny és a Haladó Ifjúság kerületközi labdarugómérkőzése lesz. Erre való tekintettel a Sanitas-Haggibbor és a Vasas úgy döntött, hogy nem délután, hanem vasárnap délelőtt 11 órakor tartják meg labdarugómérkőzésüket a városi sporttelepen. Az érdekes küzdelemnek ígérkező mérkőzésre a két csapat a következő összeállításban áll ki: Vasas: Boldizsár, Farmathy, Demeter, Szaniszló, Börzsei, Bálint, Horváth, Kovács IV., Perényi, Bodola, Kovács V.

**Sanitas-Haggibbor:** Noé II., Fülöp I., Kleinman, Fülöp II., Szalóky, Jeszenszky, Hirsch, Martin, Kovács II., Szabó, Bakos. Vasárnap délután 5 órakor az Unitárius Kollégium tornatermében tartják meg a Szabadság (Nagyrád)—Dermata egyesületek közötti ökölvívóversenyt. A nagyrádiak a legjobb összeállításban állnak ki a börtváriak ellen, amelynek összeállítása a következő: Birton, Ripka, Ambrus, Kiss, Komjátzszeghy, Simon, Menegóti, Kovács.

### SPORTHÍRADÓ

Az országos asztalitenisz bajnokságok küzdelmeit ma kezdik meg Bukarestben. Kolozsvárról az Univerzitarea vesz részt teljes csapattal a bajnokságokon.

A Vasas ifjúsági csapata és a Haladó Ifjúság I. kerülete vasárnap délután 1 órakor játszik egymás ellen barátságos mérkőzést. A vezetőség kéri a következő játékosok pontos megjelenését a városi sporttelepre: Miklós, Székely, Timár, Bakó, Tálás, Szabó, Gábor, Szolnai, Chirol, Pálffy, Szilágyi, Irsay, Bocskárdy, illetve Szabeni, Szalkai, Dobai, Nagy I., Bojthos I. és II., Kovács III., Ferenczy, Ligner, Gorgan és Steriady.

A Kolozsvári Kereskedelmi Alkalmazottak Sport Egyesülete ma, szombaton este 9 órakor rendezi meg a Szocialdemokrata Párt (Szabadságtér 30) helyiségében műsorszerűt.

Az Ifjúsági Hét keretében vasárnap délelőtt rendezendő városközi mezői futóverseny igen érdekesnek ígérkezik. A Ha-

ladó Ifjúság atlétáin kívül a Vasas, Uni. versitarea és a többi egyesületek atlétái is indulnak a városközi versenyen.

Az Erdélyi Népi Kárpát Egyesületben csütörtök este Beke Lajos tartott nagyszerű vetített képi előadást „Kirándulás a Székelyföldön” címmel. Március 28-án Vámszer Géza, az ENKE elnöke tartott vetített képi előadást „A gyimesi csángók” címmel.

Az Élszereszek SE vezetősége felhívja a csapat összes játékosait, hogy vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Bőripari MSE ellen tartandó barátságos mérkőzésre a kispályán feltétlenül jelenjenek meg.

A Román Labdarugó Szövetség — az egyik fővárosi sportlap jelentése szerint — úgy döntött, hogy 12 helyett 14-re emeli fel a csapatok létszámát mind a „vörös”, mind a „fehér” csoportban, mert helyet akar adni Lugos, Braila és Galac városok csapatainak is.

8-10.000.000 tökével csendestársat keresek. Cím a kiadóban. 21039

**ORAKÖNYVELŐT** keresek, aki minden hivatalos ügyben járta. Cím a kiadóban. 21039

**RÁDIOTECHNIKUST** keresek. Nagy jóvádelem biztosítva. Cím: Rittingher, Strada Cuza Voda 26, Galati, 21056

**PENZBESZEDŐKET** keres az Unitárius egyházközség. Kossuth Lajos-utca 18. Jelentkezni lehet délelőtt 9-1 óra között. 21048

**JOBB** családból való nő házvezetőnői állást keres idősebb urlemberről. Cím a kiadóban. 21035

**ALKALMAZAST KERES**

**BUFFES** vagy fűszerkereskedő segéd állást keres, vidékre is elmenne. Cím Mócsok-utca 35, söröző. 20958

**HÁZMESTERI** vagy hasonló állást vállalok tűres lakás vagy butorozott szoba és konyhaszámolat ellenében. Cím a kiadóban. Gr

**TANITÓK** költői szövetart, ruhát, kosztiműt és mindenféle kötött dolgokat hozott anyagból. Leleák, Kalauz-utca 17. 21080

**ROMÁN** tudó komoly nő állást keres orvos mellé asszisztenszőnek, vagy bármilyen másba kiszolgálni. Cím a kiadóban.

**INGATLAN-LAKÁS**

**KERESEK** azonnalra egy szoba, konyhás lakást a belvárosban. Nagy lelépést ízetek. Erdéklódní a Schaffer-üzletben, Széchenyi-tér 8. délelőtt. 20907

**ELADÓ** családi házak, 2 szoba, konyha és 1 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, együtt vagy külön. Papfalvi-ut 16-18. 20923

**KERESEK** különbejárta butorozott szobát fűrdőszobahasználattal a klinikai körzetben. Természetben fizetnek. „Cukor” jelgére. 20993

**SZÉCHENYI-TÉREN** üzlethelyiség rektárral és berendezéssel együtt átadó. Erdéklódní Széchenyi-tér 1. II. em., 13. ajtó. 21081

**SZÉCHENYI-TÉR** közeli üzlethelyiség átadó vagy vendéglői berendezéssel átadó. Erdéklódní 1-3 óra között Hegedűs Sándor-utca 3. I. em. 21044

**KET** szoba komfortos lakást a belvárosban azonnal átveszek. Ajánlatok „Kéz-pénz” jelgére a kiadóba. 20911

**ELCSERELNEM** 1 szoba, konyha, spek, előszoba, kertés lakásomat 2 szobás komfortos. Cím Szamosközy-utca 10 (Romuloss). 21060

**KÜLÖNFELJEK**

**SZÖVET** és POSZTÓ válogatást vághatnk Kolozsvár, Pap-utca 36. 20482

**KERTET**, lehetőleg a II. kerületben bérbé vennék. Kishonti, Taksony vezér-utca 26. 20976

**FORGALMAS** arak fűszerüzlet sűrűsége átadó. Íróasztal eladó. Cím a kiadóban. 20976

**FTGYELEM!** Butort szállit, kőfűzést, vagy ha bármilyen célra lovas stráfzsekerre volna szüksége, úgy bizalommal keresse fel a Malom-utcában lévő stráfzsekerelink. Dombrády, Vágási és Hadnagy teherzállítókat, hol jutányosan és azonnali mindentől szállitást eszközölünk. Ezerem a címre ügyeljen! 20978

**ELVESZETT** félpár ujjonnan talpalt barna szandál az Operától sétatérre keresztil a Dónát-utig. Tíz ezer lej jutalom ellenében a Világosság kiadóijában a pénztárnál le adandó. 21079

„11 EVES PERET” jelgére levél van a kiadóban. 21049

„Othron”, „Akarok”, „Báalom”, „30 éves asszony” jelgére levél van a kiadóban. 21033

**KÖZÉPKORU** szerény igényű nő bármilyen céljából hozzájáruló komoly férfi ismeretségi keresi. Címek: „Jó házasság” jelgére. 21055

**KEREM** azon írtót, aki orosz fogorvosként jött haza és Szováti János székli lakost üzenetet hozott, keressem fel. Balázs György, Farkas-utca 4, házfelügyelőnél. Fáradság! 21077

**ELLOPTAK** március 20-án éjjel 10 óra tájra—Kolozsvár közti vonatban pénztárnokomat, amely rendőrségi bejelentőlapomat, lelovászai tartózkodási engedélyemet és állam polgármestri igazolványomat tartalmazta. Ezeket semmiel sem nyitvántam. Megerősítő dor magánbiztviselő Kolozsvár. Március 20-án utca 13. 21071

**ELVESZETT** rendőrségi bejelentőlapomat. Semmiel sem nyitvántam. Kérlek, ha ma magánbiztviselő Kolozsvár. Vörösmarty-utca 6 alatti lakos. 21071

Szeretettel hívunk meg mindenkit f. hó 24-én a Szentegyház-utca 34 sz. alatt tartandó

**teadélutánra.**

A Kolozsvári Zöldő Négyzet vezetősége.